



Vårdö

Fem minuter till skärgården

Vårdö är Ålands närmaste skärgårdskommun. Med vajerfärja från Prästö i Sund når du skärgården på bara fem minuter. Väl framme möter du lummig skärgårdsnatur, äppelträd och vackra gamla kaptensgårdar, ett minne från allmogeseglationen tid.

Vårdö är också författarnas ö. I byn Vargata kan du ta den gamla vägen förbi Sally Salminens barndomshem och på ön Simskåla bodde Anni Blomqvist. Hennes hem är idag författarbostad och museum. I sina romaner om "Katrina" och "Stormskärs-Maja" skildrade författarinnorna det hårda livet i skärgården under allmogeseglationen. I dag kan du istället följa med på guidade turer till den vindpinade ön Väderskär, som är förlaga till Stormskär i Anni Blomqvists böcker.

Om du är intresserad av äldre tider har du också många museer att välja mellan. Ålands Skolmuseum och Lasse Erikssons fartygsmuseum är bara två exempel.

Hyr gärna en kajak om du vill komma riktigt nära naturen. Vattnen kring Vårdö är perfekta för paddling med lite båttrafik och många vyer. Det finns också flera vandringsstigar i kommunen.



I den gamla telefonkiosken i Vargata finns Finlands troligtvis minsta museum med en minuställning om telefoner och åländsk telefoni.

Vargatan vanhassa puhelinkioskissa on tiittävästi Suomen pienin museo, jossa voi tutustua puhelimesta ja Ahvenanmaan puhelinhistoriasta kertovaan mininäyttelyyn.

Finland's probably smallest museum is housed in the old telephone booth in Vargata. There is a mini exhibition on telephones and Åland's telephony history.



Familjer trivs vid Sandösunds camping. Här finns sandstrand, minigolfbana, café och möjlighet att hyra bastuflotte.

Perheet viihtyvät Sandösundin leirintäalueella, jossa on hiekkaranta, minigolfrata, kahvila ja vuokrattavia saunauttoja.

Sandösund has a family-friendly campsite with a sandy beach, minigolf, café and sauna rafts for rent.



Viidessä minuutissa saaristoon

Vårdö sijaitsee saaristokunnista lähimpänä Ahvenanmaan pääsaarta. Sundin Prästöstä pääsee saaristoon vain viidessä minuutissa. Perillä Vårdössä kohtaat vehreän saaristoluonnon, omenapuutarhoja ja kauniita kapteenintaloja talonpoikaismerenkulun aikakaudelta. Vårdö on myös kirjailijoiden saari. Vanha postitie Vargatan kylän halki kulkee Sally Salmisen lapsuudenkodin vierestä. Anni Blomqvist puolestaan asui Simskålan saarella, jossa hänen kotinsa on nykyisin kirjailija-asuntona ja museona. Molemmat kirjailijat kuvasivat saariston ja talonpoikaismerenkulun aikakauden elämää romaaneissaan "Katriina" ja "Myrskyluodon Maija". Väderskäriin eli Anni Blomqvistin romaanien tuulenpieksemään Myrskyluotoon voi tutustua opastetulla veneretkellä. Saariston eilispäivään voi tutustua myös monissa museoissa, joista esimerkkeinä ovat Ahvenanmaan koulumuseo ja Lasse Erikssonin laivamuseo. Vuokraamalla kajakin pääset lähemmäksi luontoa. Vårdön kauniit ja vähän liikennöidyt vesialueet sopivat erinomaisesti melontaan. Kunnassa on myös useita vaelluspolkuja.

Five minutes to the archipelago

Vårdö is situated closest to Åland's main island. The cable ferry trip from Prästö in Sund to the archipelago takes only five minutes. Once in Vårdö you're greeted by lush archipelago nature, apple trees and charming old captain's houses dating from the era of peasant sailing. Vårdö is also the island of authors. The old village road in Vargata passes by Sally Salminen's childhood home. Anni Blomqvist lived on the island of Simskåla where her home is currently used as an authors' residence and a museum. In the novels "Katrina" and "Stormskärs-Maja" the authors depicted the hard life in the archipelago in the times of peasant sailing. Today, you can visit the windswept Väderskär island, or Stormskär of Anni Blomqvist's novels, on a guided boat excursions. For those interested in history, Vårdö also offers many museums to choose from. Åland's School Museum and Lasse Eriksson's ship museum are just two examples. Rent a kayak when you want to get really close to nature. The scenic waters of Vårdö with very little boat traffic are perfect for kayaking. There are also several hiking trails.

1



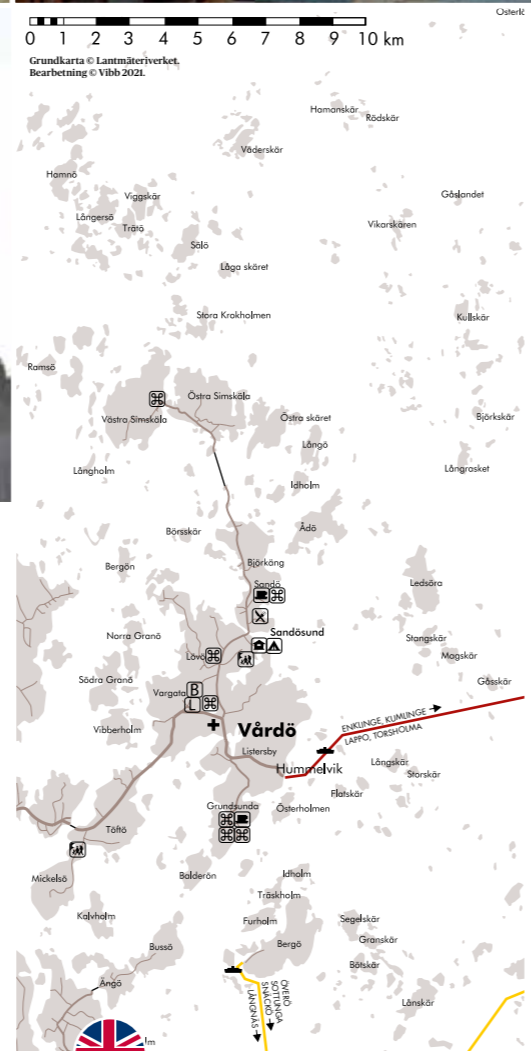
3



4



2



1. Besök Båthusviken i Vargata med hopptorn och besöksbrygga. **Vieraile Vargatan Båthusvikenissä**, jossa on hyppytori ja vieraslaituri veneilijöille. **Visit the Båthusviken bay** in Vargata where there is a diving tower and a visitors' jetty for boaters.

2. I Lövä ligger Säckers hembygdsgård med anor från 1700-talet. **Lövössä on Säckers kotitila**, joka on peräisin 1700-luvulta. **Säckers homestead** in Lövä dates back to the 18th century.

3. På Vårdö finns Ålands längsta bro på 344 meter (2018). Den sträcker sig mellan Töftö och Vargata. **Ahvenanmaan pisin silta on Vårdössä**. Töftön ja Vargatan välisellä sillalla on pituutta 344 metriä (2018). **Åland's longest bridge** is 344 metres long (2018) and situated in between Töftö and Vargata in Vårdö.

4. Följ milstolparna längs den gamla Postrotevägen från Båthusviken, genom Vargata till Hullvik i Vårdö by. **Seuraa vanhan Postitien virstanpylväitä** Båthusvikenistä Vargatan kautta Hullvikiin, Vårdö byn kylään. **Follow the mile poles along the old Mail Route** from Båthusviken, through Vargata to Hullvik in Vårdöby.

 www.vardo.ax



- ✓ Circa 450 invånare
- ✓ Nås med vajerfärja från Prästö på fasta Åland och binds samman med broar, vägbankar och ytterligare en vajerfärja till Östra Simskåla. Ängö och Bussö nås med vajerfärja från Lumparland.
- ✓ Museer, hembygdsgård, caféer och hantverk
- ✓ Kämt för romanerna om Stormskärs Maja av Anni Blomqvist och "Katrina" av Sally Salminen
- ✓ Båtutflykter till ön Väderskär ("Stormskär") under sommaren

- ✓ Noin 450 asukasta
- ✓ Vajeriallosyhteys Prästöstä, Manner-Ahvenanmaalta, siltoja ja pengerteitä sekä vajeriallosi Östra Simskålaan. Ängöhön ja Bussöhön on vajerialloutayhteys Lumparlandista.
- ✓ Museoita, kotiseututila, kahviloita ja käsitöitä.
- ✓ Tunnettu Anni Blomqvistin romaanista Myrskyluodon Maija sekä Sally Salmisen romaanista Katrina
- ✓ Kesäisin veneretkiä Väderskäriin, Myrskyluodon Maijan saarelle



- ✓ Approximately 450 inhabitants
- ✓ Cable ferry connection from Prästö on the main island of Åland, bridges and road banks and a cable ferry to Östra Simskåla. Ängö and Bussö are operated by a cable ferry from Lumparland.
- ✓ Museums, homestead museum, cafés and handicraft.
- ✓ Famous for the novels "Stormskärs Maja" by Anni Blomqvist and "Katrina" by Sally Salminen.
- ✓ Boat trips to Väderskär island ("Stormskär") in the peak season.



B&B, HOSTEL & SEMESTERLÄGENHETER | B&B, HOSTELLI & LOMA-ASUNTOJA | B&B, HOSTEL & HOLIDAY APARTMENTS

Sandösund Resort, Sandösund, ☎ 47750, 0457 3799119, www.sandosund.com 1.1–31.12 8 32

STUGOR & STUGBYAR | MÖKIT & MÖKKIKYLÄT
COTTAGES & COTTAGE VILLAGES

Sandösund Resort, Sandösund, ☎ 47750, 0457 3799119, www.sandosund.com 1.1–31.12 8 1

SOVSTUGOR | YÖPYMISMÖKIT | OVERNIGHT CABINS

Sandösund Resort, Sandösund, ☎ 47750, 0457 3799119, www.sandosund.com 1.4–15.10 60 15

CAMPINGAR | LEIRINTÄALUEET | CAMP SITES

Sandösund Resort, Sandösund, ☎ 47750, 0457 3799119, www.sandosund.com 15.4–15.10 60 15



RESTAURANGER | RAVINTOLAT | RESTAURANTS

Hammagasinet, Båthusviken Vargata besöksbrygga, ☎ 040 5592904 För öppettider: | Aukioloajat: | For opening hours: www.facebook.com/HammagasinetVargata
Kallas SkärGård, restaurang och trädgård ☎ 0457 3451 554, www.kallas.ax Följ oss på | Seuraa meitä | Follow us at Facebook & instagram #kallas-skargard. Grupper enl. ö.k. | Ryhmät sop. muk. | Groups by agreement.
Sandösunds Taverna, Sandösund, ☎ 47750, 0457 3799119 15.5–31.8 60

SE & GÖRA | NÄHTÄVYDEET | SIGHTSEEING

Erkas Hembygdsgård, Vårdöbyn, ☎ 040 836 0580 1.7–31.7 Enl. ö.k. | Sop. muk. | By agreement
Flowpark klätterpark, Sandösund, ☎ 47750, 0457 3799119 1.5–31.10 www.flowpark.fi/sv/aland/
Författarinnan Anni Blomqvists hem, ☎ 47509, 0457 3445383 1.5–30.9 Visas mot best. | Esittely sop. muk. | Guided tours by agreement
Lasse Erikssons fartygsmuseum, ☎ 0457 3828459, lee@pp1.inet.fi 1.7–30.9 On | Ke | Wed 12–20 & enl. ö.k. | sop. muk. | by agreement
Lövö vandringsstig | Vaelluspolku | Hiking trail
Säckers Hembygdsgård, gård fr. 1700-talet | maatila 1700-luvulta | homestead fr. 18th century, Lövä, ☎ 0457 361 3703 1.7–9.8 Må–fre | Ma–pe | Mon–Fri 12–17 & enl. ö.k. | sop. muk. | by agreement
Smultronstället smått & gott, sommarcafé | kesäkahvila | summer cafe, Simskåla 29.6–11.9 facebook.com/smultronstalletsimskala Instagram: smultronstallet_simskala
Wenströms Lanthandel/Museum, Grundsunda, ☎ 47777, 0400 714866 1.6–31.8 On | Ke | Wed 12–21 & enl. ö.k. | sop. muk. | by agreement
Vårdö Bönehus | rukoushuone | prayer house, ☎ 0457 3433266, maria.bostrom02@gmail.com Visas mot best. | Esittely sop. muk. | Guided tours by agreement
Vårdö kyrka | kirkko | church, ☎ 42330, www.norraalandsforsamling.ax Se webbsidan för öppettider. | Aukioloajat kotisivulla. | Visit website for opening hours.
Ålands Skolmuseum, Strömsby ☎ 0457 548 3934, 25426, www.museum.ax 24.6–4.8 Må–fre | Ma–pe | Mon–Fri 10–16, Frivillig entréavgift | Vapaaehtoinen sisäänpääsymaksu | Voluntary entrance fee



UTFLYKTSBÅTAR | RETKIVENEET | EXCURSION BOATS

Sandösunds camping, Sandösund, ☎ 47750, 0457 3799119, www.sandosund.com

AFFÄR | KAUPPA | SHOP

Vårdö närbutik, Vargata, ☎ 47617 Affär/postombud/medicinskåp/bränsleautomat | Kauppa/postiasiamies/lääkekaappi/polttoaineautomaatti | Grocery store/postal agent/medicine cabinet/fuel dispenser Må–fre | Ma–pe | Mon–Fri 10–18, Lö | La | Sat 10–14



Om du ringer från din mobil till ett fast telefonnummer på Åland – välj då riktnumret 018 först! Kun soita matkpuhelimellasi lankpuheliimeen Ahvenanmaalla, valitse suuntanumeroksi 018. When calling from you mobile phone to a local landline telephone number please dial first the area code 018!

Symbolförteckning s. 1 | Merkkien selitykset s. 1 | Key to symbols p. 1